خراسان
WWW.KHORASANNEWS.COM
• دو شنبه، اول اردیبهشت ۱۴۰۴ • ۲۲ شوال ۱۴۴۶
• شماره ۲۱۷۴۹ • ۲۱ آوریل ۲۰۲۵

سعدی؛ نخستین سفیر زبان فارسی در اروپا

به مناسبت اول اردیبهشت ماه (روز بزرگداشت سعدی) با دکتر حامد مهراد، پژوهشگر زبان و ادبیات فارسی درباره دلایل جهانی شدن برخی آثار و اشعار شیخ اجل گفت و گو کرده‌ایم

عکس: تسنیم

محمد بهبودی نیا
calture@khorasannews.com

ابومحمد مشرف‌الدین مصلح بن عبدا...، معروف به سعدی شیرازی، از برجسته‌ترین شاعران و نویسندگان ادب فارسی در قرن هفتم هجری است. او با سفرهای گسترده به نقاط مختلف جهان، شناخت عمیقی از جوامع و انسان‌ها به دست آورد و این تجربه‌ها را در آثار خود بازتاب داد. دو اثر شاخص او، بوستان و گلستان، در قالب نظم و نثر، آموزه‌های اخلاقی، اجتماعی و حکمت‌های زندگی را به تصویر می‌کشند. اول اردیبهشت، روز بزرگداشت سعدی است؛ شاعری که بنا به گفته بسیاری از کارشناسان این حوزه، اندیشه‌های او فراتر از مرزهای ایران، الهام‌بخش ادیبان و اندیشمندان جهانی بوده است. آثار او نه‌تنها در ادبیات فارسی، بلکه در زبان‌های دیگر نیز مورد توجه قرار گرفته‌اند و نقش مهمی در مطالعات شرق‌شناسی ایفا کرده‌است. به مناسبت این روز، با دکتر حامد مهراد، پژوهشگر زبان و ادبیات فارسی، درباره دلایل جهانی شدن برخی از اشعار شیخ اجل گفت‌وگو کرده‌ایم.

به نظر شما چه عواملی باعث شده نام سعدی در طول تاریخ و به‌ویژه در دوران معاصر، فراتر از مرزهای ایران شناخته شود و مورد توجه قرار بگیرد؟

«جهان‌شمولی مضامین و پیام‌ها»، «اندرزها و حکمت‌های موجود در گلستان و بوستان»، «جذابیت‌های ادبی و هنری»، «ترجمه‌ها و فعالیت‌های شرق‌شناسی»، «تداوم فرهنگی و تاریخی»، «توسعهٔ ارتباطات و جهانی شدن» و... تنها بخشی از دلایلی است که در پاسخ به این سؤال می‌توان به آن اشاره کرد. در تشریح این موارد باید گفت که سعدی در آثار خود به طیف وسیعی از تجربیات مشترک انسانی در قالب اندرزها و حکمت‌های اشاره می‌کند. این شاعر نامدار با خلق نثر مسجع و زیبای گلستان با حکایت‌های کوتاه و جذاب، همراه با اشعار نغز، اثری دلنشین و تاثیر گذار خلق کرده است که حتی در ترجمه نیز می‌تواند بخشی از جذابیت خود را حفظ کند. همان طور که اشاره شد ترجمه‌های اولیه توسط شرق‌شناسان و علاقه‌مندان به ادبیات فارسی، نقش بسیار مهمی در معرفی او به جوامع غیر ایرانی داشته‌اند. البته نباید از رشد مطالعات شرق‌شناسی در سده‌های اخیر، به‌ویژه در اروپا غافل شد. از سویی جایگاه برجسته سعدی باعث شده است که آثار او به نسل‌های بعد منتقل شود و در محافل ادبی و آموزشی مورد بحث و بررسی قرار گیرد و در نتیجه، زمینه برای معرفی آن به غیرفارسی زبان‌ها نیز فراهم شود. در نهایت باید گفت برگزاری همایش‌ها، چاپ مقالات و کتاب‌ها و تدریس آثار سعدی در دانشگاه‌های خارج از ایران، نقش مهمی در حفظ و گسترش شناخت او در جهان معاصر ایفا می‌کند.

در طول تاریخ، ترجمه‌ها و معرفی‌های متعددی از آثار سعدی به زبان‌های دیگر (فرانسوی، آلمانی، انگلیسی، اسپانیایی، ایتالیایی، ترکی، روسی، هلندی، لهستانی، چینی، ژاپنی، ...) صورت گرفته است که نقش بسیار مهمی در شناساندن او به جهانیان داشته‌اند. بد نیست به این نکته اشاره کنیم که گلستان سعدی، نخستین کتاب فارسی بود که به یک زبان اروپایی ترجمه شده است. دربارهٔ تأثیر این ترجمه‌ها نیز باید به این نکته مهم اشاره کنم که این ترجمه‌ها برای بسیاری از اروپاییان، اولین مواجهه با غنای ادبیات فارسی و حکمت شرقی بود و سعدی به عنوان یکی از نمایندگان برجستهٔ این ادبیات، جایگاه ویژه‌ای در این آشنایی اولیه پیدا کرد. اوج حضور و تأثیر سعدی در اروپا را نیز عصر روشنگری دانسته‌اند؛ اما در دورهٔ رمانتیسم نیز، ادبیات فارسی و به طور خاص حکمت و اخلاق موجود در آثار سعدی، بر برخی از نویسندگان و شاعران اروپایی تأثیر گذاشت. آن‌ها در جست‌وجوی الهام و دیدگاه‌های جدید، به شرق روی آوردند و سعدی یکی از منابع این الهام بود.

همچنین ترجمهٔ آثار سعدی، به همراه دیگر متون فارسی، به توسعهٔ رشته شرق‌شناسی در دانشگاه‌های اروپا کمک کرد. تا جایی که محققان و زبان‌شناسان به مطالعهٔ زبان، ادبیات و فرهنگ ایران پرداختند و ترجمه‌های دقیق‌تر و علمی‌تری از آثار سعدی ارائه کردند، همین ترجمه‌ها از آثار شیخ اجل، به همراه دیگر آثار ادبی و تاریخی، در شکل‌گیری تصور اروپاییان از فرهنگ و اندیشهٔ ایرانی نیز نقش داشت. سعدی به عنوان یک شاعر حکیم و انسان‌دوست، تصویری مثبت و قابل احترام از این فرهنگ ارائه می‌داد.

در چه دوره‌ای سعدی در سطح جهان بیشتر مورد توجه قرار گرفته است؟

تعیین دقیق دوره‌هایی که توجه به سعدی در سطح جهانی اوج گرفته باشد، نیازمند بررسی‌های آماری و تحلیل‌های فرهنگی گسترده است. البته بر اساس شواهد موجود و روندهای تاریخی، می‌توان به چند دوره اشاره کرد. نخست، «دورهٔ اوج شرق‌شناسی در قرن نوزدهم» است. در این دوره، سعدی، به عنوان یکی از چهره‌های برجستهٔ ادبیات فارسی با مضامین جهان‌شمول و حکمت عملی، مورد توجه ویژه قرار گرفت. شخصیت انسان‌دوستانه و صلح‌طلبانهٔ سعدی نیز با برخی از گرایش‌های فکری این دوره هم‌خوانی داشت. دورهٔ دیگر، «پس از جنگ جهانی دوم» و در دوران جست‌وجو برای ارزش‌های انسانی مشترک است. اندیشه‌های سعدی در مورد وحدت بنی‌آدم، مدارا و اهمیت اخلاق در روابط انسانی، می‌توانست در این دوران پژواک بیشتری یابد و برای کسانی که به دنبال یافتن مبانی مشترک برای صلح و تفاهم بودند، جذاب باشد. دیگر، «دوران گسترش ارتباطات و جهانی شدن» است؛ یعنی اواخر قرن بیستم و اوایل قرن بیست‌ویکم که با پیشرفت فناوری‌های ارتباطی و گسترش جهانی شدن، دسترسی به فرهنگ‌ها و ادبیات مختلف آسان‌تر شد. ترجمه‌های جدید از آثار سعدی به زبان‌های پرمخاطب، انتشار مقالات و پژوهش‌ها در مورد او در مجلات بین‌المللی و حضور نام و اندیشه‌های او در فضای مجازی، می‌تواند منجر به افزایش آگاهی و توجه به او در سطح جهانی شده باشد. البته در پایان باید به این نکته مهم اشاره کرد که در کنار این‌ها، برگزاری همایش‌ها و کنفرانس‌های بین‌المللی دربارهٔ سعدی و آثارش، انتشار نسخه‌های نفیس و ترجمه‌های جدید از آثار او به مناسبت سالگردها یا رویدادهای فرهنگی خاص، همواره می‌تواند به طور موقت توجه رسانه‌ها و عموم مردم را در سطح جهانی به این شاعر جلب کند. برای مثال، برگزاری بزرگداشت‌های بین‌المللی برای سعدی در یونسکو می‌تواند نقش مهمی در افزایش آگاهی جهانی نسبت به او داشته باشد.

در طول تاریخ، ترجمه‌ها و معرفی‌های متعددی از آثار سعدی به زبان‌های دیگر (فرانسوی، آلمانی، انگلیسی، اسپانیایی، ایتالیایی، ترکی، روسی، هلندی، لهستانی، چینی، ژاپنی، ...) صورت گرفته است که نقش بسیار مهمی در شناساندن او به جهانیان داشته‌اند

به بهانه سالروز تولد ملک‌الشعرای بهار

صدای بیداری در شعر فارسی

گروه ادب و هنر- ملک‌الشعرای بهار (۱۶ آبان ۱۲۶۵ - ۱ اردیبهشت ۱۳۳۰) از کودکی در فضای شهر مشهد با فضای ادبی آشنا شد. نخستین شعرهای خود را در نوجوانی سرود و به سرعت توانایی خاصی در خلق مضامین بدیع و انتقادی پیدا کرد. اگرچه او به سنت‌های کلاسیک شعر فارسی وفادار بود، اما همواره آن‌ها را با مضامین اجتماعی و سیاسی زمانه خود تلفیق کرد. زبان فاخر، استعاره‌های زنده و روح آزادی‌خواهانه از شاخصه‌های بارز شعر او محسوب می‌شود. از قصاید بلند تا غزلیات شورانگیز، اشعارش همیشه بازتابی از تحولات اجتماعی و دغدغه‌های مردم بود. بهار در سرایش اشعار خود، از ساختار و واژگان ادبی دوران کلاسیک بهره می‌گرفت، اما در عین حال نوگرایی ویژه‌ای در مضمون و پرداخت به وقایع معاصر داشت. او با این نوع از سرایش توانست فضایی را در شعرهایش به وجود آورد که هم برای دوستداران شعر سنتی دلنشین باشد و هم نیازهای فکری نسل جدید آن زمان را پاسخ دهد.

همکاری با روزنامه خراسان

در حدود سال ۱۲۸۸، بهار به تحریریه روزنامه خراسان پیوست، که یکی از پرنفوذترین نشریات دوران مشروطه بود. روزنامه‌نگاری برای او فرصتی شد تا علاوه بر شعر، با زبان صریح و مستند، مسائل سیاسی، اجتماعی و فرهنگی را تحلیل کند. در مقالاتش، آزادی قلم را به عنوان اصلی‌ترین ابزار روشنگری معرفی می‌کرد. نوشته‌های او از نقد حکومت گرفته تا تحولات فرهنگی، بازتابی از نگاه دقیق و منتقدانه‌اش بود. او همچنین به بررسی وضعیت زبان فارسی و تهدیدهایی که آن را به سوی انحطاط می‌برد، پرداخت. بهار در روزنامه خراسان نه‌تنها به نقد سیاسی و فرهنگی مشغول بود، بلکه بستری برای معرفی شاعران و نویسندگان جدید فراهم کرد.

کتاب‌ها و تصنیف‌های بهار

ملک‌الشعرای بهار علاوه بر فعالیت‌های سیاسی و فرهنگی، آثار مهمی در زمینه نقد ادبی و سبک‌شناسی از خود به جای گذاشت. از جمله کتاب‌های او می‌توان به کتاب «تاریخ تطور نثر فارسی» اشاره کرد که همچنان منبع ارزشمندی برای پژوهشگران ادبیات فارسی هستند. او همچنین در زمینه تصنیف‌سرایی فعالیت داشت و برخی از آثار او به بخشی از حافظه موسیقی ایرانی تبدیل شده‌اند. از جمله تصنیف‌های معروفی که بهار سروده می‌توان به «بهار دلنشین» و «کاروان»، «ز من نگارم» و... اشاره کرد که همچنان با صدای خوانندگان بزرگ ایران اجرا می‌شوند و در تاریخ موسیقی جاودانه مانده‌اند.

مجوز راهور خودرو تیبا مدل ۹۷ به ش پلاک ایران ۷۴ - ۸۵۷ و ۴۱ به ش شاسی NAS۸۱۲۱۰۰J۵۸۰۹۰۱۹ بنام مجتبی رسول زاده مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز موتورسیکلت انژکتوری-واریو کلیک مدل ۱۴۰۰ شماره انتظامی ایران ۸۵۸ - ۳۶۱۴۷ شماره موتور NEUFMEGHLMSH۰۰۲۰۰۰ شماره تنه ۰۱۴۹NEU۰۰۳۹۲۵ بنام رسول شیخ مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو پژو ۴۰۵ جی ال ایکس آی ۱/۸ مدل ۱۳۸۵ به شماره پلاک ۱۲ ایران ۷۹ ج ۸۳۶ به شماره موتور ۱۲۴۸۵۲۱۴۷۰۵ و شماره شاسی ۱۳۲۵۰۶۰۵ بنام علی محمد فغانی فزلر مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو پراید ۱۳۱ SE مدل ۹۷ به شماره پلاک ۳۶ ایران ۲۳۵ ص ۴۷ ش شاسی NAS۴۱۱۱۰۰J۱۱۲۱۹۹۳ شماره موتور ۱۳/۶۱۷۲۴۶۷ هـ به نام سجاد شریعتی مفقود و فاقد اعتبار است

مجوز حمل سلاح شکاری ساچمه زنی ۲ لول مدل کوسه کالیبر ۱۲ ساخت کشور روسیه بنام کامبیز رضایی لرستانی فرزند محمد مفقود گردیده و از درجه اعتبار ساقط است

برگه سبز و سند کمپانی موتور سیکلت تیپ CDI۱۲۵ شماره پلاک: ۷۸۱ ایران ۱۳۶۹۶ شماره تنه: ۸۵۶۳۲۷۴۳ شماره موتور: ۷۳۰۰۵۸۰۴ بنام محمد سرابی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پراید جی تی ایکس نقره ای به شماره پلاک ۸۶ و ۷۵۳ ایران ۳۶ شماره شاسی ۱۴۲۲۸۳۲۴۰۰۹۹ شماره موتور ۰۰۷۰۸۵۵۷ بنام عادله صادقی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز موتورسیکلت هیرمن ۱۲۵CC قرمز آلبالویی مدل ۱۳۹۰ به شماره انتظامی ۷۶۵-۸۵۷۷۲ به شماره موتور ۱۵۶FMI*۳۲۳۹۳۳۵۲ و شماره تنه N۲P***۱۲۵C۹۰۰۸۰۹۰ بنام محمد جلودار مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو سواری هایما S۷۰-AT مشکی مدل ۱۴۰۳ به شماره انتظامی ۲۸۵م۸۶ ایران ۱۲ با ش شاسی: QT۳AO۱۰۶۵E۴E۴۴ ش موتور: NAAD۳۹A۱FBC۱۲۵۷۲ بنام قاسم یوسفی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو جک جی ۴ به شماره انتظامی ۳۶ ایران ۱۹ ط ۶۴۶ به ش موتور HFC۴GB۲۳DL۰۰۰۰۹۸۴ شماره شاسی NAKNT۷۵۲۶LB۱۰۴۴۴۴ بنام سید حسین موسوی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی پژو ۲۰۶ SD مدل ۹۹ به ش پلاک ایران ۱۲ - ۹۴۸ ج ۷۸ بنام راحله لفتی به ش موتور ۱۶۳B۰۳۲۷۴۳۸ شماره شاسی NAAP۴۱FE۶LJ۰۶۶۰۰۲۳ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز و سند کمپانی خودرو پراید ۱۳۱ SE مدل ۹۶ نوک مدادی ش انتظامی ۶۸۸ و ۲۶ ایران ۱۲ ش شاسی ۱۰۶۰۲۰۰ H۱ ش موتور NAS۴۱۱۱۰۰H۱۰۶۰۲۰۰ شماره موتور M۱۳۵۹۸۹۷۸۲ بنام مسعود بیرمی مفقود شده و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی و کارت موتورسیکلت هندا زیگما ۱۷۰ مدل ۹۸ به ش پلاک ایران ۱۳۷ - ۷۶۹۷۷ بنام متین لطفی خیابی به ش شاسی ۰۰۲۲۷ N۱DMFKKMBKXC موتور ۰۱۶۹N۱D۵۰۵۷۶۰ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پی کی مدل ۱۳۸۳ به شماره پلاک ۷۴ ایران ۹۱۳ ب ۹۹ به شماره موتور M۱۳۶۵۳۰۸۳ و شماره شاسی ۲۰۲۶۸۵۰ بنام مهدی درودی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو سایپا نوک مدادی مدل ۱۴۰۳ به شماره پلاک ۱۲۶ ایران ۴۲۷ ج ۴۴ به شماره موتور M۱۵/۵۳۴۶۸۹۳ و شماره شاسی NAS۸۵۱۱۰۰۸۵۷۷۱۱۲۵ بنام عاطفه تقی پور مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو پراید رنگ سورمه ای مدل ۱۳۸۲ به شماره انتظامی ۸۴ ص ۸۱۶-۳۸ به شماره موتور ۰۰۶۲۱۹۵۱ و شماره شاسی ۱۴۲۲۸۲۱۷۰۱۶۰ بنام یزداد اکبری مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو فیلتی پرایم مدل ۱۴۰۰ به شماره پلاک ۱۲ ایران ۳۷۱ م ۱۵ به شماره موتور ۵۹۱۳ SQR۴E۲۱۵GMCMC۰ و شماره شاسی NAGC۱ABE۹M۱۰۰۱۰۰۴ بنام سیده نفیسه سیف فرد مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز سواری پژو مدل ۱۳۸۲ به شماره ایران ۳۲ - ۶۳۷ ط ۸۴ به شماره موتور ۲۲۵۶۸۲۱۲۸۵۲ شاسی ۸۲۰۲۰۵۱۰ به نام پارمحمد غلامی کد ملی ۰۷۳۰۲۲۳۴۷۷ مفقود گردید و از درج اعتبار ساقط می باشد

سند پیکان وانت مدل ۸۶ سفید روغنی به شماره موتور ۱۱۴۸۶۰۵۴۹۹۸ و شماره شاسی ۳۱۶۴۹۰۱۵ و پلاک ۴۴ ب ۳۸۶ - ایران ۴۲ به نام محمد داروغه فرزند علی محمد به شماره ملی ۰۸۲۹۰۵۲۲۲۱ مفقود گردیده و از درجه اعتبار ساقط است.

برگ سبز خودرو پراید صبا بنزینی مشکی به شماره پلاک ۶۹ ص ۵۱۴ ایران ۲۷ شماره شاسی S۱۴۱۲۲۸۷۷۸۳۰۴۸ شماره موتور ۲۴۷۱۷۴۷ به نام : عبدالحسین ابدال مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز، کارت مشخصات و کارت سوخت خودرو ام وی ام ۱۱۰ S به ش انتظامی ۱۲ ایران ۳۹۶ س ۶۸ ش موتور NATEBAPM۶G۱۰۰۱۵۰۴ ش شاسی MVM۳۷۱FBHG۰۰۰۳۱۱ بنام اعظم سلاطین اسلامیه مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی و کارت خودرو بنز مدل ۱۳۸۳ به شماره پلاک ۴۴ ایران ۹۱۷ و ۲۱ به شماره موتور WDD۲۱۱۰۵۴۵L۰۲۱۱۸۵ و شماره شاسی NAKSH۷۳۱۴GB۱۱۶۳۷۴ بنام کوروش شکوهی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز سواری سمند LX مدل ۱۳۶۸ به ش انتظامی ۳۶ - ۸۵۲ ط ۶۴ به ش شاسی ۷۳۲۰۷۱۵۸ و ش موتور ۱۲۴۸۶۰۴۹۹۲۷ و بنام الیاس اردمه مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز، سند کمپانی و کارت موتورسیکلت هندا پارت مدل ۹۰ به ش پلاک ایران ۷۷۵ - ۹۲۷۵۲ بنام اسدا... فدک پور به ش شاسی NB۳***۱۲۵P۹۰۶۲۷۵۸ ش موتور ۱۵۶FMI*۱۲۱۷۳۲۱۹ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی و پلاک موتورسیکلت دلتا مدل ۱۳۹۴ به شماره پلاک ۷۷۳ - ۴۲۳۸۶ به و به شماره تنه NC۵***۱۲۵P۹۴۱۶۲۳۱ ش موتور ۰۱۲۵NC۵۰۲۵۱۷۰ بنام وحید سلمانی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی و کارت موتورسیکلت هوندا مدل ۱۳۹۷ به شماره پلاک ۱۲ ایران ۴۲۳ ی ۶۵ به شماره موتور K۴MA۶۹۰-W۱۹۰۷۶۲ و شماره شاسی NAPLSRALD۱۳۵۰۱۴۱ و بنام مرتضی تقوی جورابچی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو سواری سایپا ۱۳۱ SL مدل ۱۳۹۱ رنگ سفید شماره موتور ۴۷۶۳۳۳۰ شماره شاسی S۱۴۱۲۲۹۱۱۶۸۴۵۴ به نام محسن نخعی مفقود گردیده و اعتبار ندارد

برگ سبز خودرو سواری دوو-سی بلو مدل ۱۳۷۸ شماره انتظامی ۳۲ ط ۷۱۲ ایران ۱۲ شماره موتور ۷۵۴۳۱۵ شماره شاسی IR۷A۱۶۵۰۰۸۴۴۲ بنام سعید غفوریان صمدانی مشهد مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز، سند کمپانی و کارت خودرو فائو بسترن B۳۰ مدل ۱۳۹۶ به شماره پلاک ۳۶ ایران ۹۸۶ ج ۵۵ به شماره موتور gK۴GB۱۶۱۹۷۷۱۱ و شماره شاسی NAGSA۸CE۲۵HA۴۶۰۲۴۱ بنام مرضیه کارساز مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز، سند کمپانی پژو ۴۰۵ GLX مدل ۱۳۸۶ به شماره پلاک ۱۲ ایران ۸۳۶ ج ۷۹ به شماره موتور ۱۲۴۸۵۲۱۴۷۰۵ و شماره شاسی ۱۳۲۵۰۶۰۵ بنام علی محمد فغانی فزلر مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز، سند کمپانی و کارت موتورسیکلت هندا زیگما ۱۷۰ مدل ۹۸ به ش پلاک ایران ۱۳۷ - ۷۶۹۷۷ بنام متین لطفی خیابی به ش شاسی ۰۰۲۲۷ N۱DMFKKMBKXC موتور ۰۱۶۹N۱D۵۰۵۷۶۰ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پراید ۱۳۱ SE مدل ۹۷ به شماره پلاک ۳۶ ایران ۲۳۵ ص ۴۷ ش شاسی NAS۴۱۱۱۰۰J۱۱۲۱۹۹۳ شماره موتور M۱۳/۶۱۷۲۴۶۷ هـ به نام سجاد شریعتی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پی کی مدل ۱۳۸۳ به شماره پلاک ۷۴ ایران ۹۱۳ ب ۹۹ به شماره موتور M۱۳۶۵۳۰۸۳ و شماره شاسی ۲۰۲۶۸۵۰ بنام مهدی درودی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو سایپا نوک مدادی مدل ۱۴۰۰ ش انتظامی ۱۲ - ۶۴۷ و ۵۴ ش شاسی NAS۸۱۱۰۰M۵۷۶۹۰۴۶ ش موتور M۱۵/۹۴۳۶۳۷۲ بنام احمد صفائی پور مفقود شده و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پراید جی تی ایکس نقره ای مدل ۱۳۸۹ به شماره انتظامی ۷۶۳-۳۴۶۳۷ به شماره موتور ۱۳۸۹ و شماره تنه N۸Y***۱۲۵K۸۹۰۰۷۰۰* بنام سید مجتبی راستگو مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو پراید صبا بنزینی مشکی مدل ۱۴۰۰ به شماره پلاک ۸۵۹-۶۵۷۲۳ به شماره موتور ۰۰۱۰۹۹۲ و شماره بدنه ۰۲۱۹۶ بنام عرفان ابراهیمی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پارس تندر مدل ۱۳۹۷ به شماره پلاک ۱۲ ایران ۴۲۳ ی ۶۵ به شماره موتور K۴MA۶۹۰-W۱۹۰۷۶۲ و شماره شاسی NAPLSRALD۱۳۵۰۱۴۱ و بنام مرتضی تقوی جورابچی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرودنا مدل ۱۴۰۱ به ش انتظامی ۱۲-۴۶۸ ق ۲۳ به شماره موتور ۱۱۶۹۴۷ ه و شماره شاسی naw۶۱hume۳۱۷۰۶۶ بنام رضا محمد زاده مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو پراید رنگ سورمه ای مدل ۱۳۸۲ به شماره انتظامی ۳۸-۸۱۶ س ۸۴ به شماره موتور ۰۰۶۲۱۹۵۱ و شماره شاسی ۱۴۲۲۸۲۱۷۰۱۶۰ بنام یزداد اکبری مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو سایپا نوک مدادی مدل ۱۴۰۳ به شماره پلاک ۱۲۶ ایران ۴۲۷ ج ۴۴ به شماره موتور M۱۵/۵۳۴۶۸۹۳ و شماره شاسی NAS۸۵۱۱۰۰۸۵۷۷۱۱۲۵ بنام عاطفه تقی پور مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو پراید ۱۳۱ SE مدل ۹۷ به شماره پلاک ۳۶ ایران ۲۳۵ ص ۴۷ ش شاسی NAS۴۱۱۱۰۰J۱۱۲۱۹۹۳ شماره موتور M۱۳/۶۱۷۲۴۶۷ هـ به نام سجاد شریعتی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو سواری پژو مدل ۱۳۸۲ به شماره ایران ۳۲ - ۶۳۷ ط ۸۴ به شماره موتور ۲۲۵۶۸۲۱۲۸۵۲ شاسی ۸۲۰۲۰۵۱۰ به نام پارمحمد غلامی کد ملی ۰۷۳۰۲۲۳۴۷۷ مفقود گردید و از درج اعتبار ساقط می باشد

برگ سبز خودرو پراید جی تی ایکس نقره ای مدل ۱۳۸۹ به شماره پلاک ۸۶ و ۷۵۳ ایران ۳۶ شماره شاسی ۱۴۲۲۸۳۲۴۰۰۹۹ شماره موتور ۰۰۷۰۸۵۵۷ بنام عادله صادقی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز موتورسیکلت هیرمن ۱۲۵CC قرمز آلبالویی مدل ۱۳۹۰ به شماره انتظامی ۷۶۵-۸۵۷۷۲ به شماره موتور ۱۵۶FMI*۳۲۳۹۳۳۵۲ و شماره تنه N۲P***۱۲۵C۹۰۰۸۰۹۰ بنام محمد جلودار مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو سواری هایما S۷۰-AT مشکی مدل ۱۴۰۳ به شماره انتظامی ۲۸۵م۸۶ ایران ۱۲ با ش شاسی: QT۳AO۱۰۶۵E۴E۴۴ ش موتور: NAAD۳۹A۱FBC۱۲۵۷۲ بنام قاسم یوسفی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو جک جی ۴ به شماره انتظامی ۳۶ ایران ۱۹ ط ۶۴۶ به ش موتور HFC۴GB۲۳DL۰۰۰۰۹۸۴ شماره شاسی NAKNT۷۵۲۶LB۱۰۴۴۴۴ بنام سید حسین موسوی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی پژو ۲۰۶ SD مدل ۹۹ به ش پلاک ایران ۱۲ - ۹۴۸ ج ۷۸ بنام راحله لفتی به ش موتور ۱۶۳B۰۳۲۷۴۳۸ شماره شاسی NAAP۴۱FE۶LJ۰۶۶۰۰۲۳ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز و سند کمپانی خودرو پراید ۱۳۱ SE مدل ۹۶ نوک مدادی ش انتظامی ۶۸۸ و ۲۶ ایران ۱۲ ش شاسی ۱۰۶۰۲۰۰ H۱ ش موتور NAS۴۱۱۱۰۰H۱۰۶۰۲۰۰ شماره موتور M۱۳۵۹۸۹۷۸۲ بنام مسعود بیرمی مفقود شده و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی و کارت موتورسیکلت هندا زیگما ۱۷۰ مدل ۹۸ به ش پلاک ایران ۱۳۷ - ۷۶۹۷۷ بنام متین لطفی خیابی به ش شاسی ۰۰۲۲۷ N۱DMFKKMBKXC موتور ۰۱۶۹N۱D۵۰۵۷۶۰ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پی کی مدل ۱۳۸۳ به شماره پلاک ۷۴ ایران ۹۱۳ ب ۹۹ به شماره موتور M۱۳۶۵۳۰۸۳ و شماره شاسی ۲۰۲۶۸۵۰ بنام مهدی درودی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگه سبز و سند کمپانی موتور سیکلت تیپ CDI۱۲۵ شماره پلاک: ۷۸۱ ایران ۱۳۶۹۶ شماره تنه: ۸۵۶۳۲۷۴۳ شماره موتور: ۷۳۰۰۵۸۰۴ بنام محمد سرابی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پراید جی تی ایکس نقره ای به شماره پلاک ۸۶ و ۷۵۳ ایران ۳۶ شماره شاسی ۱۴۲۲۸۳۲۴۰۰۹۹ شماره موتور ۰۰۷۰۸۵۵۷ بنام عادله صادقی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز موتورسیکلت هیرمن ۱۲۵CC قرمز آلبالویی مدل ۱۳۹۰ به شماره انتظامی ۷۶۵-۸۵۷۷۲ به شماره موتور ۱۵۶FMI*۳۲۳۹۳۳۵۲ و شماره تنه N۲P***۱۲۵C۹۰۰۸۰۹۰ بنام محمد جلودار مفقود گردیده وفاقد اعتبار می باشد

برگ سبز خودرو سواری هایما S۷۰-AT مشکی مدل ۱۴۰۳ به شماره انتظامی ۲۸۵م۸۶ ایران ۱۲ با ش شاسی: QT۳AO۱۰۶۵E۴E۴۴ ش موتور: NAAD۳۹A۱FBC۱۲۵۷۲ بنام قاسم یوسفی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگ سبز خودرو جک جی ۴ به شماره انتظامی ۳۶ ایران ۱۹ ط ۶۴۶ به ش موتور HFC۴GB۲۳DL۰۰۰۰۹۸۴ شماره شاسی NAKNT۷۵۲۶LB۱۰۴۴۴۴ بنام سید حسین موسوی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی پژو ۲۰۶ SD مدل ۹۹ به ش پلاک ایران ۱۲ - ۹۴۸ ج ۷۸ بنام راحله لفتی به ش موتور ۱۶۳B۰۳۲۷۴۳۸ شماره شاسی NAAP۴۱FE۶LJ۰۶۶۰۰۲۳ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز و سند کمپانی خودرو پراید ۱۳۱ SE مدل ۹۶ نوک مدادی ش انتظامی ۶۸۸ و ۲۶ ایران ۱۲ ش شاسی ۱۰۶۰۲۰۰ H۱ ش موتور NAS۴۱۱۱۰۰H۱۰۶۰۲۰۰ شماره موتور M۱۳۵۹۸۹۷۸۲ بنام مسعود بیرمی مفقود شده و فاقد اعتبار است

برگ سبز، سند کمپانی و کارت موتورسیکلت هندا زیگما ۱۷۰ مدل ۹۸ به ش پلاک ایران ۱۳۷ - ۷۶۹۷۷ بنام متین لطفی خیابی به ش شاسی ۰۰۲۲۷ N۱DMFKKMBKXC موتور ۰۱۶۹N۱D۵۰۵۷۶۰ مفقود وفاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پی کی مدل ۱۳۸۳ به شماره پلاک ۷۴ ایران ۹۱۳ ب ۹۹ به شماره موتور M۱۳۶۵۳۰۸۳ و شماره شاسی ۲۰۲۶۸۵۰ بنام مهدی درودی مفقود و فاقد اعتبار است.

برگه سبز و سند کمپانی موتور سیکلت تیپ CDI۱۲۵ شماره پلاک: ۷۸۱ ایران ۱۳۶۹۶ شماره تنه: ۸۵۶۳۲۷۴۳ شماره موتور: ۷۳۰۰۵۸۰۴ بنام محمد سرابی مفقود و فاقد اعتبار است

برگ سبز خودرو پراید جی تی ایکس نقره ای به شماره پلاک ۸۶ و ۷۵۳ ایران ۳۶ شماره شاسی ۱۴۲۲۸۳۲۴۰۰۹۹ شماره موتور ۰۰۷۰۸۵۵۷ بنام عادله صادقی مفقود و فاقد اعتبار است

سفارش تلفنی آگهی در روزنامه خراسان با Uojo ۳ پرداخت آنلاین

آگهی موضوع ماده ۳ قانون و ماده ۱۳ آئین نامه قانون تعیین تکلیف وضعیت ثبتی اراضی و ساختمانهای فاقد سند رسمی

برابر رای شماره ۱۴۰۳۶۰۳۰۶۰۰۵۰۲۱۰۳۱ هیئت دوم موضوع قانون تعیین تکلیف وضعیت ثبتی اراضی و ساختمانهای فاقد سند رسمی مستقر در واحد ثبتی حوزه ثبت ملک نیشابور تصرفات مالکانه بلامعارض متقاضی آقای اسماعیل عمارلو فرزند قربانعلی در شندانگ یک قطعه زمین مزروعی به مساحت ۱۲۶۹ متر مربع از پلاک شماره ۳۲ اصلی واقع در بخش ۵ حوزه ثبت ملک نیشابور خریداری از مالک رسمی آقای غلامرضا حقیقی فرزند محمدحسین محرز شده است. مراتب به منظور اطلاع عموم در دو روزنامه یکی روزنامه محلی و دیگری در روزنامه کثیر الانتشار و در دو نوبت به فاصله ۱۵ روز آگهی می شود در صورتی که اشخاص نسبت به صدور سند مالکیت متقاضی اعتراضی داشته باشند مالکیت متقاضی اعتراضی داشته باشند می توانند از تاریخ انتشار اولین آگهی به مدت دو ماه اعتراض خود را به این اداره تسلیم و پس از اخذ رسید طرف مدت یک ماه از تاریخ تسلیم اعتراض دادخواست خود را به مراجع قضایی تقدیم نمایند بدیهی است در صورت انقضای مدت مذکور و عدم وصول اعتراض طبق مقررات سند مالکیت صادر خواهد شد. م الف ۶۲۴۵ تاریخ انتشار نوبت اول: ۱۴۰۴/۰۲/۰۱
تاریخ انتشار نوبت دوم: ۱۴۰۴/۰۲/۱۶

مجتبی لطفی پور – رئیس ثبت اسناد و املاک نیشابور